



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΝΟΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ  
ΔΗΜΟΣ ΩΡΑΙΟΚΑΣΤΡΟΥ  
ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**

Αριθμός Απόφασης: **187/2019**

### **ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ**

Από το πρακτικό αριθμός: **9/2019**  
Τακτικής Συνεδρίασης του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Ωραιοκάστρου

**ΘΕΜΑ: Λήψη απόφασης για σύναψη Προγραμματικής Σύμβασης μεταξύ του Δήμου Ωραιοκάστρου και των Σχολικών Επιτροπών της Α΄βαθμιας και Β΄βαθμιας εκπαίδευσης Δήμου Ωραιοκάστρου με αντικείμενο την παροχή διοικητικής υποστήριξης.**

Στο Ωραιόκαστρο και στο Δημοτικό κατάστημα σήμερα τη **15η του μήνα Απριλίου του έτους 2019**, ημέρα της εβδομάδας Δευτέρα και ώρα 19:00, το Δημοτικό Συμβούλιο, συνήλθε σε **τακτική συνεδρίαση** ύστερα από την υπ' αριθμ.πρωτ. 8025/11-04-2019 έγγραφη πρόσκληση του Προέδρου, που επιδόθηκε σε καθένα από τα μέλη και δημοσιεύθηκε στον πίνακα ανακοινώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 67 του Ν.3852/2010.

Διαπιστώθηκε ότι υπάρχει η νόμιμη απαρτία, αφού σε σύνολο τριάντα τριών (33) μελών, βρέθηκαν παρόντα τα είκοσι πέντε (25):

#### **ΠΑΡΟΝΤΕΣ**

1. ΑΤΑΜΙΑΝ ΜΠΕΔΡΟΣ-ΕΣΑΗ
2. ΕΥΘΥΜΙΟΥ ΘΕΟΦΙΛΟΣ
3. ΚΑΛΟΓΕΡΑΚΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
4. ΔΙΓΚΑΛΗΣ ΘΩΜΑΣ
5. ΚΑΡΑΣΤΕΡΙΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ
6. ΧΑΤΖΗΑΝΤΩΝΙΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ
7. ΚΑΡΥΔΗΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ
8. ΜΟΔΙΤΣΗΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ
9. ΤΣΑΚΑΛΙΔΗΣ ΗΡΑΚΛΗΣ
10. ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ
11. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
12. ΖΙΑΚΟΥΛΗΣ ΗΛΙΑΣ
13. ΚΟΪΤΣΙΔΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
14. ΒΑΜΒΑΚΗ-ΛΙΜΠΑΤΕ ΧΡΙΣΤΙΝΑ
15. ΣΗΜΑΙΟΦΟΡΙΔΗΣ ΘΕΟΦΙΛΟΣ
16. ΠΟΡΦΥΡΙΑΔΗΣ ΠΑΝΤΕΛΗΣ
17. ΛΟΚΟΒΙΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
18. ΠΟΛΥΧΡΟΝΙΔΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ
19. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

20. ΚΑΡΑΣΑΒΒΙΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
21. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ
22. ΤΕΡΖΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ
23. ΚΑΝΤΑΡΤΖΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ
24. ΕΔΙΡΝΕΛΗΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ
25. ΘΕΜΕΛΗΣ ΑΓΓΕΛΟΣ

#### **ΑΠΟΝΤΕΣ**

1. ΧΑΤΖΗΑΓΟΡΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ
2. ΑΝΤΩΝΙΑΔΟΥ ΕΙΡΗΝΗ
3. ΓΕΡΑΚΗ ΒΙΚΤΩΡΙΑ
4. ΜΑΡΜΑΡΙΔΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ
5. ΔΟΥΜΠΑΛΑΣ ΚΥΡΙΑΚΟΣ
6. ΠΑΡΙΣΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
7. ΔΕΛΗΠΑΛΑ ΔΑΦΝΗ
8. ΠΑΡΑΠΑΝΗΣΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ  
(Απουσιάζει δικαιολογημένα)

Στη συνεδρίαση προσκλήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 67, 80 και 81 του Ν.3852/2010 οι Πρόεδροι των Δημοτικών και Τοπικών Κοινοτήτων του Δήμου:

#### ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΔΡΥΜΟΥ	Κασιόκας Αθανάσιος	Απών
ΛΗΤΗΣ	Χατζηαντωνίου Απόστολος	Απών
ΜΕΛΙΣΣΟΧΩΡΙΟΥ	Γκάτσης Αθανάσιος	Απών
ΩΡΑΙΟΚΑΣΤΡΟΥ	Κουφουνάκης Μιχαήλ	Απών
ΠΕΝΤΑΛΟΦΟΥ	Τερζής Χρήστος	Απών

#### ΤΟΠΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΜΕΣΑΙΟΥ	Λαζαρίδης Αναστάσιος	Απών
ΝΕΑΣ ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑΣ	Γιαϊλατζόγλου Νικόλαος	Παρών
ΝΕΟΧΩΡΟΥΔΑΣ	Ζέγος Χρήστος	Απών

Στη συνεδρίαση προσκλήθηκε και ο Δήμαρχος Αστέριος Γαβότσης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 67 του Ν.3852/2010, ο οποίος παρέστη.

Παρούσα στη συνεδρίαση ήταν και η Δημοτική Υπάλληλος Ευαγγελία Κλεισιάρη για την τήρηση των πρακτικών.

Πριν την έναρξη της συνεδρίασης ο Πρόεδρος ζήτησε από τα μέλη του συμβουλίου την έγκριση του ψηφίσματος που κατέθεσαν οι εργαζόμενοι του Κοινωνικού Παντοπωλείου και Κοινωνικού Φαρμακείου του Δήμου Ωραιοκάστρου για την παράταση λειτουργίας των παραπάνω δομών και τη συνέχιση της χρηματοδότησής τους από το Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα και Εθνικούς Πόρους. Τα μέλη ομόφωνα ενέκριναν το ψήφισμα.

Πριν την έναρξη της συνεδρίασης ο Πρόεδρος έθεσε υπόψη των μελών του συμβουλίου **τέσσερα (4) θέματα εκτός ημερήσιας διάταξης** και ζήτησε την έγκριση για τη συζήτηση των θεμάτων ως κατεπείγοντα, λόγω των χρονικών περιορισμών και προθεσμιών και τα μέλη αποφάσισαν ομόφωνα τη συζήτησή τους.

Ο Δημοτικός Σύμβουλος κ. Γ. Λαζαρίδης και ο Πρόεδρος της Τ.Κ. Νέας Φιλαδέλφειας κ. Ν. Γιαϊλατζόγλου αποχώρησαν πριν τη συζήτηση των θεμάτων. Οι Δημοτικοί Σύμβουλοι κ.κ. Γ. Παπακωνσταντίνου, Π. Αταμιάν και η κα. Χριστίνα Βαμβάκη-Λιμπατέ αποχώρησαν μετά τη συζήτηση του 12ου θέματος. Ο κ. Ε. Κανταρτζής μετά το 22ο και ο κ. Α. Πολυχρονίδης μετά το 30ο θέμα Η.Δ. .

Μετά τη διαπίστωση της απαρτίας, ο Πρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλίου, κ. **Θεόφιλος Σημαιοφορίδης**, κήρυξε την έναρξη της συνεδρίασης και αφού ανέγνωσε το **16ο θέμα της ημερήσιας διάταξης**, έδωσε τον λόγο στον Γενικό Γραμματέα του Δήμου, κ. **Ισαάκ Ξανθόπουλο**, ο οποίος ανέφερε τα εξής:

Εισηγούμαι τη σύναψη προγραμματικής σύμβασης του Δήμου με τις Σχολικές Επιτροπές Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης του Δήμου, με

σκοπό τη διοικητική υποστήριξη τους δεδομένου ότι η λειτουργία είναι αδύνατη χωρίς αυτή την υποστήριξη.

Το θεσμικό εργαλείο των προγραμματικών συμβάσεων μας δίνει τη δυνατότητα συνεργασιών καθώς και της απασχόλησης προσωπικού του Δήμου στις σχολικές επιτροπές του Δήμου. Διαφορετικά θα υπάρξει νομικό κενό.

Πιο συγκεκριμένα στο άρθρο 100 του Ν. 3852/2010 παρ 4 ορίζεται ότι «Για την εκτέλεση των προγραμματικών συμβάσεων και στο πλαίσιο των συμφωνούμενων δικαιωμάτων και υποχρεώσεων των συμβαλλόμενων οργανισμών και φορέων, επιτρέπεται η απασχόληση προσωπικού του ενός συμβαλλομένου στον άλλον, καθώς και η παραχώρηση της χρήσης ακινήτων, εγκαταστάσεων, μηχανημάτων και μέσων».

Το Δημοτικό Συμβούλιο καλείται:

1. Να εγκρίνει την υπογραφή Προγραμματικής Σύμβασης, σύμφωνα με το σχέδιο μεταξύ του Δήμου και της πρωτοβάθμιας σχολικής επιτροπής Δήμου Ωραιοκάστρου και της Δευτεροβάθμιας σχολικής επιτροπής Δήμου Ωραιοκάστρου με σκοπό την παροχή υπηρεσίας διοικητικής υποστήριξης.
2. Να ορίσει ένα μέλος στην Επιτροπή παρακολούθησης από το Δήμο Ωραιοκάστρου (προτείνεται ο κ. **Αθανάσιος Καρύδης** με αναπληρωματικό μέλος την κα. Ειρήνη Αντωνιάδου).
3. Η υπογραφή της σύμβασης να γίνει από τον Δήμαρχο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρ. 58 παρ. 1 εδ. στ' του Ν. 3852/10.

Στη συνέχεια ο Πρόεδρος κάλεσε το Δημοτικό Συμβούλιο να αποφασίσει σχετικά.

Το Δημοτικό Συμβούλιο μετά από διαλογική συζήτηση, η οποία έχει καταγραφεί (και με τεχνικά μέσα) και καταχωρηθεί στα πρακτικά μετά την απομαγνητοφώνηση, αφού έλαβε υπόψη του:

1. Την παραπάνω εισήγηση
2. Τις απόψεις των Δημοτικών Συμβούλων
3. Τις διατάξεις του άρθρ. 100 Ν.3852/10 όπως αυτό ισχύει σήμερα
4. Την από 11-04-2019 εισήγηση του Γενικού Γραμματέα
5. Το σχέδιο της Προγραμματικής Σύμβασης

### **Αποφασίζει ομόφωνα**

**1. Εγκρίνει την υπογραφή Προγραμματικής Σύμβασης, σύμφωνα με το σχέδιο το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της παρούσης απόφασης,** μεταξύ του Δήμου και της Πρωτοβάθμιας Σχολικής Επιτροπής Δήμου Ωραιοκάστρου και της Δευτεροβάθμιας Σχολικής Επιτροπής Δήμου Ωραιοκάστρου με σκοπό την παροχή υπηρεσίας διοικητικής υποστήριξης.

**2. Ορίζει ως μέλος στην Επιτροπή παρακολούθησης από τον Δήμο Ωραιοκάστρου, τον κ. Αθανάσιο Καρύδη, με αναπληρωματικό μέλος την κα. Ειρήνη Αντωνιάδου.**

**3. Η υπογραφή της σύμβασης να γίνει από τον Δήμαρχο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρ. 58 παρ. 1 εδ. στ' του Ν. 3852/2010.**

Η απόφαση αυτή πήρε αύξοντα αριθμό: **187/2019**

Μετά την εξάντληση των θεμάτων και της ημερησίας διάταξης ο Πρόεδρος κήρυξε τη λήξη της συνεδρίασης.

Αφού συντάχθηκε και αναγνώστηκε το πρακτικό αυτό, υπογράφεται ως κατωτέρω.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
υπογραφή

ΤΑ ΜΕΛΗ  
υπογραφές

Ακριβές Απόσπασμα

**Ο Πρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλίου**

**Θεόφιλος Σημαιοφορίδης**

**Προγραμματική Σύμβαση  
μεταξύ τού Δήμου Ωραιοκάστρου και των σχολικών επιτροπών  
ΠΡΩΤΟΒΑΘΜΙΑΣ ΚΑΙ ΔΕΥΤΕΡΟΒΑΘΜΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΔΗΜΟΥ  
ΩΡΑΙΟΚΑΣΤΡΟΥ για την παροχή υπηρεσίας διοικητικής  
υποστήριξης.**

**ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ**

Στο Ωραιοκάστρο σήμερα ..... ημέρα ..... οι παρακάτω φορείς, καλούμενοι στο εξής "συμβαλλόμενοι":

A. Ο Δήμος Ωραιοκάστρου, νόμιμα εκπροσωπούμενος από τον κ. Αστέριο Γαβότση, Δήμαρχο.

B. Η ΣΧΟΛΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΩΤΟΒΑΘΜΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΔΗΜΟΥ ΩΡΑΙΟΚΑΣΤΡΟΥ, νόμιμα εκπροσωπούμενη από τον κ. Ευάγγελο Χατζηαντωνίου.

Γ. Η ΣΧΟΛΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΕΥΤΕΡΟΒΑΘΜΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΔΗΜΟΥ ΩΡΑΙΟΚΑΣΤΡΟΥ, νόμιμα εκπροσωπούμενη από τον κ. Παντελή Προρφυριάδη,

συνομολογούν και συναποδέχονται τα παρακάτω:

**Άρθρο 1 Προοίμιο**

Έργο των σχολικών επιτροπών είναι η συνεργασία καθημερινή με τους διαχειριστές – διευθυντές των σχολικών μονάδων, η Ηλεκτρονική καταγραφή όλων των αιτημάτων των σχολικών μονάδων, η Μηνιαία παρακολούθηση οικονομικής κίνησης των σχολείων (με μηνιαίες καταστάσεις εσόδων-εξόδων), η Τακτική χρηματοδότηση των σχολείων (για λειτουργικά έξοδα και έργα συντήρησης), η Διεκπεραίωση (αποπληρωμή) λογαριασμών ΕΠΑ, ΟΤΕ και ΕΥΑΘ, η Διαχείριση και επίλυση τεχνικών και άλλων προβλημάτων που παρουσιάζονται στην καθημερινή λειτουργία των σχολείων (σε συνεργασία με την Τεχνική Υπηρεσία και τη Διεύθυνση πολιτικής προστασίας, έργων συντήρησης και σημάσεως).

Άλλες εργασίες είναι η ΔΙΕΞΑΓΩΓΗ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΝΑΘΕΣΕΙΣ ΕΡΓΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ ΓΙΑ ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ, όπως: Έργα πρασίνου, συντήρησης λεβήτων, συντήρησης ασανσέρ, αναγομώσεις πυροσβεστήρων, αποφράξεις, τεχνικός ασφαλείας, συντήρηση-ενοικίαση φωτοτυπικών μηχανημάτων, προμήθεια υλικών καθαρισμού σχολείων, προμήθεια εκτυπωτικού χαρτιού Α4, προμήθεια φαρμάκων, προμήθεια πετρελαίου, λογιστική υποστήριξη, απεντομώσεις - απολυμάνσεις κ.α. Διεξαγωγή διαγωνισμών για την ανάθεση κυλικίων στις σχολικές μονάδες, όπως και παρακολούθηση, σε συνεργασία με τους διευθυντές, των οικονομικών υποχρεώσεών τους ανά τρίμηνο.

Προσλήψεις καθαριστριών σχολικών μονάδων και σχολικών τροχονόμων.

Από την παρούσα προγραμματική σύμβαση θα προκύψουν οφέλη καλύτερης οργάνωσης της πολεοδομίας, αφού θα συμβάλλει ο προς διάθεση υπάλληλος στη διοικητική υποστήριξή της.

## **Άρθρο 2 Αντικείμενο**

Αντικείμενο της παρούσας προγραμματικής σύμβασης είναι η προγραμματική δέσμευση των συμβαλλόμενων μερών για τη διάθεση διοικητικού υπαλλήλου του Δήμου Ωραιοκάστρου στις Σχολικές επιτροπές Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Επιτροπής του Δήμου, με στόχο την διοικητική υποστήριξη τους στις υπηρεσίες που προσφέρουν.

## **Άρθρο 3 Προϋπολογισμός**

Από τη σύναψη της παρούσης δεν θα προκληθεί επιπλέον δαπάνη σε βάρος του προϋπολογισμού των συμβαλλόμενων μερών.

## **Άρθρο 4 Χρονοδιάγραμμα Διάρκεια διοικητικής υποστήριξης:**

2/5/2019 - 31/12/2020

## **Άρθρο 5 Δικαιώματα και υποχρεώσεις των συμβαλλομένων**

1. Ο Δήμος Ωραιοκάστρου έναντι των συμβαλλομένων αναλαμβάνει:
  - A. Να διαθέσει έναν (1) Διοικητικό Υπάλληλο από το ίδιο προσωπικό, και συγκεκριμένα τον κ. Στοιλή Δημήτριο, τον οποίο και μισθοδοτεί.
  - B. Να συνεργάζεται πλήρως με τις σχολικές επιτροπές.
2. Η σχολική Επιτροπή πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης Δήμου Ωραιοκάστρου έναντι του πρώτου συμβαλλομένου αναλαμβάνει:
  - A. Την ανάθεση καθηκόντων στον διοικητικό υπάλληλο του Δήμου Ωραιοκάστρου, όπως περιγράφεται στο άρθρο 2 της παρούσας.
  - B. Να ενημερώσει, να καθοδηγήσει και να βοηθήσει τον ανωτέρω διοικητικό υπάλληλο να ανταποκριθεί στις υπηρεσιακές ανάγκες της σχολικής επιτροπής.
  - Γ. Η ανάθεση των καθηκόντων θα γίνεται από τον εκάστοτε Πρόεδρο της σχολικής επιτροπής.
3. Η σχολική Επιτροπή δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης Δήμου Ωραιοκάστρου έναντι του πρώτου συμβαλλομένου αναλαμβάνει:
  - A. Την ανάθεση καθηκόντων στον διοικητικό υπάλληλο του Δήμου Ωραιοκάστρου, όπως περιγράφεται στο άρθρο 2 της παρούσας.
  - B. Να ενημερώσει, να καθοδηγήσει και να βοηθήσει τον ανωτέρω διοικητικό υπάλληλο να ανταποκριθεί στις υπηρεσιακές ανάγκες της σχολικής επιτροπής.
  - Γ. Η ανάθεση των καθηκόντων θα γίνεται από τον εκάστοτε Πρόεδρο της σχολικής επιτροπής.

## **Άρθρο 6 Πόροι**

Από την παρούσα προγραμματική σύμβαση δεν θα προκληθεί επιπλέον δαπάνη σε βάρος του προϋπολογισμού των συμβαλλόμενων μερών. Οι

πόροι για την υλοποίηση της παρούσας θα προέλθουν από τον τακτικό προϋπολογισμό του Δήμου Ωραιοκάστρου οικονομικού έτους 2019 και 2020 (Τακτικές αποδοχές μονίμων υπαλλήλων).

### **Άρθρο 7 Διάρκεια**

Η διάρκεια της παρούσας σύμβασης ορίζεται από 2/5/2019 και τελειώνει στις 31/12/2020. Ο διοικητικός υπάλληλος θα προσφέρει τις υπηρεσίες του κάθε Δευτέρα, Τρίτη -Τετάρτη - Πέμπτη - Παρασκευή και ώρες 7:00-15:00.

### **Άρθρο 8 Τροποποίηση προγραμματικής σύμβασης**

Τροποποίηση της παρούσας προγραμματικής σύμβασης δεν αναγνωρίζεται χωρίς την συγκατάθεση και των δυο συμβαλλόμενων μερών

### **Άρθρο 9 Όργανο παρακολούθησης εφαρμογής της σύμβασης**

-Οι συμβαλλόμενοι φορείς ρητά συμφωνούν και συναποδέχονται ότι την παρακολούθηση της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης, έχει η Επιτροπή Παρακολούθησης που αποτελείται από τους εξής:

1. Εκπρόσωπο του Δήμου Ωραιοκάστρου
2. Εκπρόσωπο της σχολικής επιτροπής της πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης
3. Εκπρόσωπο της σχολικής επιτροπής της δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης

Οι αρμοδιότητες του οργάνου παρακολούθησης είναι οι εξής:

- A. Παρακολουθεί και συντονίζει το διατιθέμενο προσωπικό.
- B. Τροποποιεί όποτε χρειάζεται το παραπάνω πρόγραμμα.
- Γ. Παρακολουθεί την εκπλήρωση των υποχρεώσεων των συμβαλλόμενων μερών και συντάσσει έκθεση σε περίπτωση παράβασης των όρων της σύμβασης.
- Δ. Επιλαμβάνεται τυχόν προβλημάτων ή διαφωνιών που θα προκύψουν κατά την υλοποίηση της σύμβασης. Σε περίπτωση που δεν μπορεί να δώσει λύση, απευθύνεται στο Δημοτικό Συμβούλιο.

### **Άρθρο 10 Λύση προγραμματικής σύμβασης**

Ο πρώτος των συμβαλλομένων διατηρεί το δικαίωμα να προχωρήσει σε μονομερή λύση της παρούσας σύμβασης, πριν τη λήξη της σύμβασης, σε περίπτωση που κρίνει ότι το προσωπικό που τίθεται στη διάθεση του δεύτερου συμβαλλομένου δεν αξιοποιείται όπως ορίζεται στο άρθρο 2 της παρούσας.

### **Άρθρο 11 Τελικές διατάξεις**

Η μη άσκηση των δικαιωμάτων ή η παράλειψη υποχρεώσεων από οποιονδήποτε από τα συμβαλλόμενα μέρη, ή η ανοχή καταστάσεων αντίθετων από την προγραμματική σύμβαση, δεν μπορεί να θεωρηθεί ως

παραίτηση των συμβαλλομένων μερών από δικαιώματα, ή απαλλαγή από υποχρεώσεις τους, ή αναγνώριση δικαιωμάτων που δεν αναγνωρίζονται από την προγραμματική σύμβαση. Αφού συντάχθηκε η παρούσα προγραμματική σύμβαση, αναγνώσθηκε και υπογράφηκε σε τρία αντίτυπα, ένα για κάθε συμβαλλόμενο μέρος.